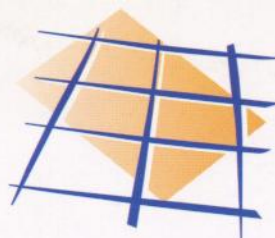


# SUTTER FLOOR 1

020101



## Decalc



### DETERGENTE ACIDO DESINCRUSTANTE CON ALTO PODER DE LIMPIEZA

- Elimina manchas de óxido, cal y sarro
- Impide la aparición de incrustaciones calcáreas
- Alto poder de limpieza (ideal para primeras limpiezas)
- Agradablemente perfumado

#### CAMPOS DE EMPLEO Y FORMA DE USO

DECALC, es un detergente en base ácida, que se utiliza tanto para la limpieza de superficies incrustadas como para levantar residuos calcáreos.

- DECALC, siendo una mezcla de ácidos tamponados orgánicos y tensioactivos es aconsejado particularmente para la limpieza de bañeras, sanitarios y para tratamientos periódicos de piscinas.
- Es muy apropiado para eliminar los residuos de yeso o cemento en las operaciones de limpiezas de obra.

- DECALC se usa para eliminar las eflorescencias salinas de pavimentos de barro.
- Para residuos ligeros diluir DECALC del 3 al 5%.
- Del 8 al 10% para residuos persistentes y del 10 al 15% o incluso concentraciones superiores para tratamientos a fondo de pavimentos.

#### DILUCION

Del 3 al 15%

**QUISER, S.A.**  
Polígono Leizotz, Parcela C-2, nº 4  
20140 ANDOAIN  
Tel. 943 44 56 00 • 902 15 25 71

#### PRESENTACION

4 bombonas plásticas  
de 5 kg.  
12x1000 ml.

#### PICTOS



#### COMPOSICION

(REC. CEE 89/542) Tensioactivos no iónicos: 0-5%.  
Biodegradabilidad 90%. Detersivo para superficies duras.

#### DATOS TECNICOS

Aspecto: líquido verde  
Perfume: floral  
Peso específico(20/4): 1,103  
pH (c.c): 1,5/2

#### ADVERTENCIAS

Para usos no descritos consultar al Dpto. Tco. de SUTTER. En caso de ingestión accidental consulte al Servicio Nacional de Toxicología. Tel.: (91) 562.04.20. Preservar del frío. No devolver al envase el producto no utilizado.



#### NOTAS

PRODUCTO DESTINADO AL USO PROFESIONAL. En el uso del producto atenerse a las instrucciones de la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños.

EG. 07/99

**SUTTER professional**

SUTTER IBERICA, S.A. C/ BASILICA, Nº 17 (OFICINAS) 1-3 28.020 - MADRID - TEL. (91) 556.10.74  
- FAX (91) 556.17.40 <http://www.sutteriberica.com> - [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)



\* Sutter Professional: Empresa con el certificado del sistema de Calidad ISO 9001, forma parte del Grupo Sutter Italia



SUTTER IBERICA  
Empresa adherida a  
Ecoembes

SUTTER IBERICA S.A.  
C / Basílica, 17 - (Oficinas) - 1º 3  
28020 Madrid  
Tel.: 91. 556.10.74\* Fax: 91. 556.17.40  
e-mail: [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)  
<http://www.sutteriberica.com>

## FICHA DE SEGURIDAD

( Directiva CEE 88 / 379 ) (D.M. 28/01/92)

NOMBRE DEL PRODUCTO: **SUTTER FLOOR DECALC**

### 1) IDENTIFICACION DEL PRODUCTO.

- 1.1) DESCRIPCION COMERCIAL / UTILIZACION:  
DESINCORSTANTE DETERGENTE PARA TODAS LAS SUPERFICIES:  
CEMENTO, GRES, LADRILLO, ACERO INOXIDABLE, CROMADOS,  
SERVICIOS HIGIENICOS.
- 1.2) FABRICANTE: SUTTER FINANZIARIA Spa. BORGHETTO BORBERA (AL).  
ITALIA. TEL. 00/39/0143/69301
- 1.3) RESPONSABLE INTRODUCCION EN EL MERCADO COMERCIAL
- 1.3.1) NOMBRE: SUTTER IBERICA, S.A.
- 1.3.2) DIRECCION: BASILICA, 17 - 1º OFI. 28020 MADRID
- 1.3.3) TELEFONO: 91-5.56.10.74 / 91-5.54.40.40 649.915.285 / 609.180.322
- 1.3.4) INFORMACION: Contactar Sr. Carmona
- 1.3.5) EMERGENCIA: Contactar Sr. Carmona - Sr. Casado

### 2) COMPOSICION / INFORMACION SOBRE LOS COMPONENTES PELIGROSOS

NOMBRE SUSTANCIA	F. RIESGO	CONC.	T.L.V.
ACIDO ORGANICO	R36/38	10-15%	
ACIDO ORGANICO	R35	1-5%	9
TENSIOACTIVO NO IONICO	R22/36/38	1-5%	

#### 2.1) COMPOSICION (REC. CEE 89 / 542 ).

TENSIOACTIVOS NO IONICOS	0-5%
DETERSIVO PARA SUPERFICIES DURAS	
BIODEGRADABILIDAD 90% (ART 2 - 4 L. 136/83)	





\* Sutter Professional, Empresa con el certificado del sistema de Calidad ISO 9001, forma parte del Grupo Sutter Italia



SUTTER IBERICA  
Empresa adherida a  
Ecoembes

SUTTER IBERICA S.A.  
C / Basílica, 17 - (Oficinas) - 1º 3  
28020 Madrid  
Tel.: 91. 556.10.74\* Fax: 91. 556.17.40  
e-mail: [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)  
<http://www.sutteriberica.com>

### 3) IDENTIFICACION DEL PELIGRO DERIVADO DE LA NATURALEZA, EXPOSICION Y/O CONTACTO CON EL PRODUCTO

- 3.1) CLASIFICACION SEGUN LA DIRECTIVA CEE 88/379 (PREPARADOS PELIGROSOS): IRRITANTE
- 3.1.1) FRASES DE RIESGO: R36/38 IRRITANTE PARA LOS OJOS Y PARA LA PIEL.
- 3.2) RIESGOS PARA LA SALUD HUMANA (SEÑALES Y SINTOMAS):
- 3.2.1) INHALACION: IRRITANTE SI ES NEBULIZADO O DISPERSADO COMO AEROSOL.
- 3.2.2) CONTACTO PIEL: IRRITANTE
- 3.2.3) CONTACTO OJOS: IRRITANTE
- 3.2.4) INGESTION: DAÑINO
- 3.2.5) OTRA INFORMACION:

### 4) MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS.

- 4.1) INDICACIONES GENERALES:  
EN CASO DE DUDA O CUANDO APAREZCAN ALGUN SINTOMA ACUDIR A UN MEDICO MOSTRANDO Y TENIENDO A DISPOSICION LA FICHA DE SEGURIDAD.  
NO SUMINISTRAR NINGUNA SUSTANCIA POR VIA ORAL A PERSONAS PRIVADAS DE CONSCIENCIA.
- 4.2) MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS EN CASO DE:
- 4.2.1) INHALACION: ALEJARSE, MANTENER EN REPOSO, CONSULTAR MEDICO.
- 4.2.2) CONTACTO PIEL: LAVAR CON AGUA
- 4.2.3) CONTACTO OJOS: LAVAR ABUNDANTEMENTE CON AGUA Y CONSULTAR MEDICO.
- 4.2.4) INGESTION: NO PROVOCAR EL VOMITO, CONSULTAR MEDICO, AVISAR URGENTE SOCORRO.
- 4.2.5) OTRA INFORMACION:

### 5) MEDIDAS DE INCENDIO: PRODUCTO NO INFLAMABLE.

- 5.1) MEDIOS ACONSEJADOS: EN CASO DE INCENDIO, AGUA PULVERIZADA, EXTINTOR DE POLVO O CO2.
- 5.2) PROCEDIMIENTO ESPECIAL: EVITAR EL CONTACTO CON PRODUCTOS ALCALINOS U OXIDANTES.
- 5.3) RIESGOS ESPECIFICOS: EN CASO DE INCENDIO PUEDE GENERAR VAPOR IRRITANTE (> 120°C).
- 5.4) OTRAS ADVERTENCIAS: EN CASO DE INCENDIO ENFRIAR EL CONTENEDOR CON AGUA PULVERIZADA.





\* Sutter Professional. Empresa con el certificado del sistema de Calidad ISO 9001, forma parte del Grupo Sutter Iberica



SUTTER IBERICA  
Empresa adherida a  
Ecoembes

SUTTER IBERICA S.A.  
C / Basílica, 17 - (Oficinas) - 1º 3  
28020 Madrid  
Tel.: 91. 556.10.74\* Fax: 91. 556.17.40  
e-mail: [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)  
<http://www.sutteriberica.com>

## 6) MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL.

- 6.1) DERRAME Y PERDIDA: ELIMINAR PERDIDA, NEUTRALIZANDO CON SOSA SOLVAY O CARBONATO CALCICO. ADSORBER CON MATERIAL INERTE.
- 6.2) MEDIDAS OPERARIOS: PARA GUANTES, GAFAS, DELANTAL, CALZADO DE SEGURIDAD. (EVITAR EL USO DE LENTES DE CONTACTO).
- 6.3) MEDIDAS AMBIENTALES: EVITAR ELIMINAR POR LA ALCANTARILLA.
- 6.4) AVISAR A: AUTORIDAD COMPETENTE.

## 7) MANIPULACION Y STOCK

- 7.1) MANIPULACION:
- 7.1.1) MEDIDAS DE PROTECCION INDIVIDUAL: GAFAS, GUANTES REFORZADOS, DELANTAL Y CALZADO DE SEGURIDAD.
- 7.2) STOCK:
- 7.2.1) PRECAUCIONES GENERALES: LOCAL BIEN VENTILADO. PROTEGER PRECAUCIONES NORMALES: DEL FRIO.
- 7.2.2) PRECAUCIONES PARTICULARES: NO ALMACENAR CON PRODUCTOS ALCALINOS U OXIDANTES.

## 8) CONTROL A LA EXPOSICION / PROTECCION INDIVIDUAL

- 8.1) PRECAUCIONES GENERALES: UTILIZAR SIEMPRE GUANTES Y GAFAS.
- 8.2) CONTROL A LA EXPOSICION:
- 8.3) MEDIDAS DE PROTECCION INDIVIDUAL:
- 8.3.1) VIAS RESPIRATORIAS: EN CASO DE INCENDIO, MASCARILLA.
- 8.3.2) OJOS: GAFAS (EVITAR EL USO DE LENTES DE CONTACTO)
- 8.3.3) MANOS: GUANTES.
- 8.3.4) PIEL: CALZADO Y DELANTAL DE SEGURIDAD.
- 8.4) CONTROLES SANITARIOS SEGUN LEY:
- 8.4.1) VISITA MEDICA PREVENTIVA:
- 8.4.2) ASEGURACIONES OBLIGATORIAS:
- 8.4.3) INDICADORES BIOLÓGICOS:
- 8.4.4) OTROS:

C.I.F.: A-79/110.961





\*Sutter Professional: Empresa adherida al certificado del sistema de Calidad ISO 9001, forma parte del Grupo Sutter Italia



SUTTER IBERICA  
Empresa adherida a  
Ecoembes

SUTTER IBERICA S.A.  
C / Basílica, 17 - (Oficinas) - 1º 3  
28020 Madrid  
Tel.: 91. 556.10.74\* Fax: 91. 556.17.40  
e-mail: [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)  
<http://www.sutteriberica.com>

## 9) PROPIEDADES QUIMICAS Y FISICAS

9.1)	ESTADO FISICO: **	LIQUIDO
9.2)	COLOR:	VERDE
9.3)	OLOR / PERFUME:	BALSAMICO
9.4)	SOLUBILIDAD EN AGUA:	SOLUBLE
9.5)	SOLUBILIDAD EN DISOLVENTES ORGANICOS POLARES:	SOLUBLE
9.6)	SOLUBILIDAD EN DISOLVENTES ORGANICOS APOLARES:	INSOLUBLE
9.7)	PESO ESPECIFICO (20/4):	1,103
9.8)	PESO ESPECIFICO DEL VAPOR:	No Aplicable
9.9)	PUNTO DE ABLANDAMIENTO:	No aplicable
9.10)	PUNTO DE EBULLICION:	> 100°C
9.11)	PUNTO DE INFLAMABILIDAD (VAPOR):	No Aplicable
9.12)	TEMP. DE EVAPORACION:	No Aplicable
9.13)	TENSION DE VAPOR (20°C):	No Aplicable
9.14)	OTROS PARAMETROS:	TITULACION CON KOH 0,5N = 4,6. PUNTO TURBIDEZ = < 0°C

## 10) ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

10.1)	ESTABILIDAD:	PRODUCTO ESTABLE
10.2)	CONDICIONES A EVITAR:	ALTAS TEMPERATURAS ( > 120°C ), CONTACTO CON ALCALIS U OXIDANTES.
10.3)	RIESGO DE DESCOMPOSICION:	INMEDIATO EN CONTACTO CON OXIDANTES.
10.4)	OTROS:	

## 11) INFORMACION TOXICOLOGICA: LD 50 ACIDO ORGANICO = 1600 mg/kg (RATA). LD 50 ACIDO ORGANICO = 1210 mg/kg (RATA).

11.1)	DATOS DE TOXICIDAD:	
11.1.1)	ORAL:	
11.1.2)	CUTANEA:	IRRITANTE
11.1.3)	INHALACION:	IRRITANTE SI ES NEBULIZADO O DISPERSADO COMO AEROSOL.
11.1.4)	OJOS:	IRRITANTE.
11.2)	EXPOSICION CRONICA:	
11.2.1)	INGESTION:	DAÑINO
11.2.2)	CONTACTO CUTANEO:	IRRITANTE.
11.2.3)	INHALACION:	IRRITANTE SI ES NEBULIZADO O DISPERSO COMO AEROSOL.
11.2.4)	CONTACTO OJOS:	IRRITANTE.
11.3)	CORROSIVIDAD. PODER IRRITAN.	
11.3.1)	CONTACTO CUTANEO:	
11.3.2)	CONTACTO MUCOSAS:	
11.3.3)	CONTACTO OCULAR:	

C.I.F.: A-79/110.961





\* Sutter Profesional. Empresa con el certificado del sistema de Calidad ISO 9001, forma parte del Grupo Sutter Iberica



SUTTER IBERICA  
Empresa a llerida a  
Ecoen ibes

SUTTER IBERICA S.A.  
C / Basílica, 17 - (Oficinas) - 1º 3  
28020 Madrid  
Tel.: 91. 556.10.74\* Fax: 91. 556.17.40  
e-mail: [info@sutteriberica.com](mailto:info@sutteriberica.com)  
<http://www.sutteriberica.com>

## 12 ) INFORMACION ECOLOGICA

- 12.1.1 ) TOXICIDAD FAUNA ACUATICA: No Conocido
- 12.1.2 ) WKG (CLASE CONTAMINACION LEY ALEMANA): No Conocido
- 12.1.3 ) BIODEGRADABILIDAD: BIODEGRADABILIDAD 90% (ART. 2 - 4 L.136/83).

## 13 ) CONSIDERACIONES SOBRE ELIMINACIONES

- 13.1 ) CLASIFICACION DEL PRODUCTO COMO DESECHO (L.475 / 88): DESECHO ESPECIAL.
- 13.2 ) ELIMINACION DEL ENVASE: NINGUN REQUISITO PARTICULAR. NO DISPERSAR EN EL MEDIO AMBIENTE.

## 14 ) INFORMACION SOBRE EL TRANSPORTE

- 14.1 ) VIA TIERRA:
- 14.2 ) VIA MAR:
- 14.3 ) VIA AEREA:

## 15 ) INFORMACION SOBRE REGLAMENTACION

- 15.1 ) ETIQUETADO SEGUN DIRECTIVA CEE 88 / 379 IRRITANTE
- 15.2 ) NATURALEZA DE LOS RIESGOS / FRASES DE RIESGO ( R ):R36/38 IRRITANTE PARA LOS OJOS Y LA PIEL.
- 15.3 ) CONSEJOS DE PRUDENCIA ( S ):S2 MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.S26 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS LAVAR INMEDIATAMENTE Y ABUNDANTEMENTE CON AGUA Y CONSULTAR UN MEDICO.

## 16 ) OTRAS INFORMACIONES / OBSERVACIONES

SUTTER FLOOR DECALC DESINCRUSTANTE DETERGENTE PARA TODAS LAS SUPERFICIES: CEMENTO, GRES, LADRILLO, ACERO INOXIDABLE, CROMADOS. SERVICIOS HIGIENICOS.

- 16.1 ) ETIQUETADO DETERGENTES:
- 16.2 ) EN EL USO DEL PRODUCTO, ATENERSE A LAS INSTRUCCIONES REFERIDAS EN LA ETIQUETA.
- 16.3 ) LA PRESENTE FICHA DE SEGURIDAD DEBE PRESENTARSE CADA VEZ QUE SE ACUDA A UN MEDICO.

